

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

District Montréal

N° 11-042345-120

ENREGISTREMENT

| M | Dist. | An | Mois | Jour | Cas. |
|---|-------|----|------|------|------|
| | | | | | |

| Dist. | An | Mois | Jour | Cas. | Salle | Piste |
|-------|----|------|------|------|-------|-------|
| | | | | | | |

RÉFÉRENCES

DÉBUT 9 h 22
FIN 16 h 22

PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE

- par défaut ex parte
- contesté enquête au fond

- COUR SUPÉRIEURE
- COUR DU QUÉBEC
- Chambre civile

Avec Performance Aéronautique débitrice

DÉFENSE

Division Commer Salle n° 16:12

Le 21 octobre 2013

PRÉSENTS: L'hon. Mark Schrager JCS

Me Voire l'annexe
ci-jointe.

- DEMANDE OU REQUÉRANT(E)
- PRÉSENT(E) ABSENT(E)
- DÉFENSE OU INTIMÉ(E)
- PRÉSENT(E) ABSENT(E)
-
-

Me _____

Me _____

Me _____

NATURE DE LA CAUSE # 228 et # 245

GREFFIER E. Lupan gacs

INTERPRÈTE _____ Demandé à nouveau oui non

STÉNOGRAPHE _____

9:22 Début d'audition

Identification
de Tribunal procède sur
la requête 245 #

9:24 Dépôt:

M-1 Twenty-fifth
report to the court submitted
by Mr. consulting.
preuve en demande.

9:25

Témoin
anglais

Tony Vanderlan.
40 ans
1270 Ontario

Assurément.

de Tribunal s'adresse au témoin
Interrogé par Me. Rigowl.

PROVINCE DE QUÉBEC

District Montreal
N° 11-042345-120

Annexe

500-11-042345-120

ENREGISTREMENT

| | | | | | |
|---|-------|----|------|------|------|
| M | Dist. | An | Mois | Jour | Cas. |
| | | | | | |

| | | | | | | |
|-------|----|------|------|------|-------|-------|
| Dist. | An | Mois | Jour | Cas. | Salle | Piste |
| | | | | | | |

RÉFÉRENCES

Me Roger P. Simard
Me ARI Y. SOREK
DENTONS CANADA LLP
pour Aveos Fleet Performance Inc.

Me Bernard Boucher
Me Katherine ~~Katheti~~ McEachern
BLAKES CASSELL & GRAYDON LLP
pour CREDIT SWISE AG, CAYMAN ISLANDS
as Fondateur de Pouvoir BRANCH

Me Sylvain Rijsd
NORTON ROSE FULBRIGHT CANADA LLP
pour FTE CONSULTING CANADA INC.

Me Pierre Levesque
Me Antoinette Lippé
Président Général du Canada
pour SUPERINTENDENT OF FINANCIAL INSTITUTIONS

Me Claude Turdif
RIVEST SCHMIDT
pour ASB HEWITT

Me Tina Hobday
Langlois Kronstrom Desjardins
pour IAMAW
Me Jean-Claude Goulette - Agence du Revenu

ENREGISTREMENT

M
Dist. An Mois Jour Cas.
| | | | |

Dist. An Mois Jour Cas. Salle Piste
| | | | | | |

RÉFÉRENCES

9:33 Preuve close sur la requête
245

9:34. Le témoin est libéré
Le Tribunal accueille la requête
et signe séance tenante l'ordon-
nance dactylographiée.

9:37. Les procureurs précèdent sur
la requête # 228 pour juge-
ment déclaratoire.
Témoin Johnathon Soluh
anglais 45 ans.

9:40 Interrogé par M. Lippe
Dépôt: Assementé
OSTI - 14. Twenty-
fourth Report

9:50. Contre-interrogatoire de M.
Boucher

9:55. Contre-interrogatoire de M.
Simard

9:58 Le témoin est libéré
Preuve close en demande.
Preuve close de Crédit Suisse,
sauf que l'intimée se réserve son
droit de déposer plus tard
des documents.

ENREGISTREMENT

M
Dist. An Mois Jour Cas.

| | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|

Dist. An Mois Jour Cas. Salle Piste

| | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|

RÉFÉRENCES

Preuve close pour Avesa et le
Contrôleur.

10:01 Représentations de M^e.
Decavalier.

10:22 Remarque du Tribunal

10:25 Le Tribunal demande des précisions
à M^e. Decavalier

10:31 Représentations de M^e. Decavalier
(suite)

10:38 Commentaires du Tribunal

10:46 Questions du Tribunal

10:58 Suspension

11:17 Reprise

Echanges avec les procureurs

11:20 Représentations de M^e. Decavalier

11:23 Commentaires du Tribunal
sur la fiducie réputée;

11:32 Questions du Tribunal

11:38 M^e. Decavalier réfère le Tribunal
à la pièce 1-1 - les admissions;

11:40 M^e. Decavalier s'adresse à la
cour pour avoir la permission
d'amender la requête: ajouter
une conclusion:

11:44 Le Tribunal peut rendre toute
ordonnance juger nécessaire.

District Montreal
N° 11:042345-120

ENREGISTREMENT

M
Dist. An Mois Jour Cas.

Dist. An Mois Jour Cas. Salle Piste

RÉFÉRENCES

11:46 Représentations de Me. Tardif

12⁰⁰ Commentaires du Tribunal

12:06 Représentations de Me. Tardif
(suite) sur l'obligation d'Aveos.

12:13 Questions du Tribunal

12:16 Représentations de Me. Tardif.
(suite)

12:38 Suspension

Changement de greffier.

14:06 Reprise de l'audience

14:06 Identification de la cause et des procureurs

14:07 CS-1:

14:07 CS-2:

14:08 Représentations de mpe Boucher

15:31 Suspension de l'audience

15:44 Reprise de l'audience

15:44 Représentations de mpe Simard

15:56 Intervention de mpe Lecavalier

16:00 Changement de greffier.

Suite représentations de Me. Simard.

16:10 Intervention du Tribunal à plusieurs reprises.

16:19 Représentations de Me. Rigaud.

16:20 Me. Boucher s'adresse au Tribunal.

16:22 Commentaires du Tribunal.

le dossier se continue demain à 9:15

salle 16.12.

Greffier: